Domus, rivista fondata nel 1928 da Gio Ponti

Editore/Publisher Giovanna Mazzocchi Bordone

Domus
Via Achille Grandi, 5/7 - 20089 Rozzano - Milano
Telefono (02) 824721 - Telex 313589 EDIDOM-I
Telefax (Gr. II e III CCITT), (02) 26863123 o 57512292
Servizio abbonamenti / Subscription department:
tel. (02) 57500995, telefax (02) 8255033
Editoriale Domus
Presidente: Giovanna Mazzocchi Bordone
Direttore generale / General manager:
Giuseppe Ferraris Mortarino
Direttore diffusione e abbonamenti /
Circulation manager: Giuseppe Demartini
Direttore pubblicità / Advertisement manager:
Giuseppe Bolandrina
Promotion: Sabrina Dordoni,
Vanna Fenwick (foreign) Fax e tel.: Italy (0564) 505175
Domus Academy Edificio C1, Milano Fiori,
20090 Assago (MI), telefono (02) 8244017/8/9
I lettori residenti all'estero per l'inoltro rapido della corrisponderza possono indirizzare a: / Domus foreign readers may want to use also the following address:
Domus Casella Postale 96, CH-6512 Giubiasco TI
Fax e tel.: Italy (0564) 505175

A&G Marco, Via Fortezza 27, 20126 Milano

Distributor for abroad
A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione S.p.A.
Via Manzoni 12, 20089 Rozzano (Milano)
Telefono 02/57512575 - Fax 02/57512606
Telex 315367 AIEMI-I

Questo periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

© Copyright 1928 Editoriale Domus S.p.A., Milano
Spedizione in abbonamento postale Gruppo III/70

Per ogni articolo è possibile richiedere la stampa di un quantitativo minimo di 1000 estratti. Per il preventivo di spesa rivolgersi a: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano (Milano) / Reprints of each article (minimum 1000 copies) may be ordered. Write for the estimate of cost to: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano - Milano (Italy)
Coloro che desiderano copie arretrate della nostra rivista possono recarsi al Centro Domus, Via Manzoni 37, Milano, oppure alla nostra sede di Rozzano. È altresì possibile ricevere le copie a domicilio; basterà compilare e spedire un bollettino di c.c. postale n. 55953202 a Ufficio Vendite Editoriale Domus, Via A. Grandi 5/7, 20089 Rozzano (Milano), indicando chiaramente sulla causale i numeri desiderati. Si prega accertarsi sempre della effettiva disponibilità delle copie telefonando ai numeri (02) 82472455-82472357
Non si effettuano spedizioni in contrassegno

Direttore Managing editor Vittorio Magnago Lampugnani

Vicedirettore Deputy editor Nicola Di Battista

Staff editoriale Editorial staff Marianne Lorenz, *caporedattore*
Luca Gazzaniga
Enrico Morteo
Marco Romanelli

Rassegna e news Maria Cristina Tommasini *caposervizio*
Maria Biamonti

Libri e archivio Gianmario Andreani *caposervizio*
Paolo Caruso

Assistenza allo staff editoriale Paola Tamborini

Grafici Graphic designers Giuseppe Basile, *responsabile*
Fernanda Sarmento,
Lodovico Terenzi

Segreteria Secretariat Maria Grazia Baro,
Valeria Bonafé,
Marina Conti,
Enrica Focacci

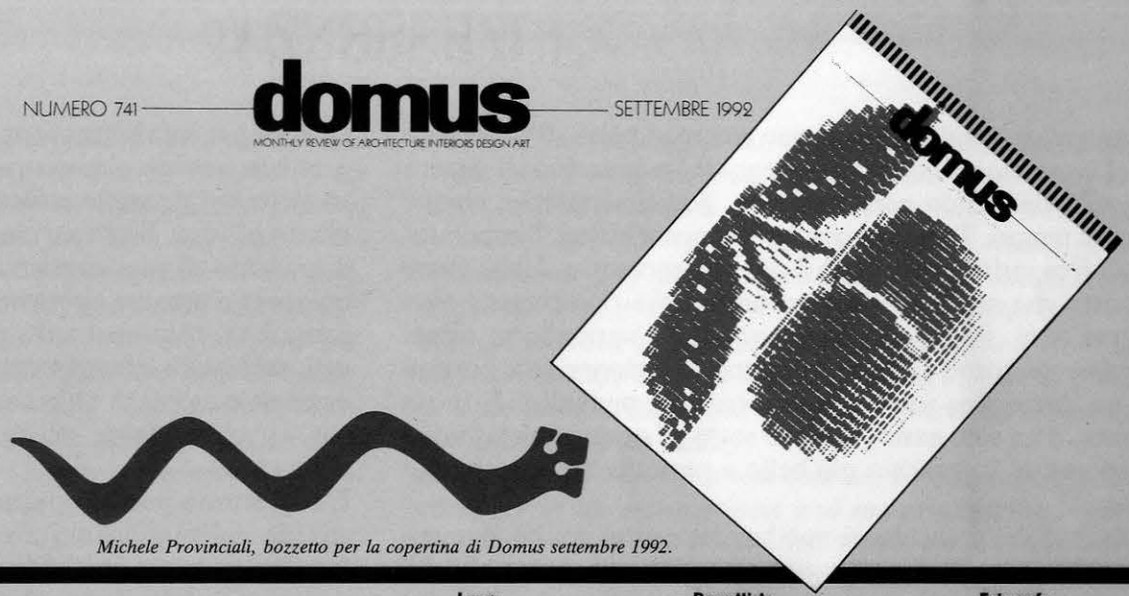
Inviato speciale Special correspondent Pierre Restany

Contributors to this issue: Francesca Alé, Daniele Baroni, Andrea Branci, Denise Bratton, Oronzo Brunetti, Pippo Ciarra, Francesco Collotti, Cesare Colombo, Anna Dell'Orto, Mugnes Fiblec, Kurt W. Forster, Elio Francini, Emanuela Frattini Magnusson, Lisa Licitra Ponti, Tommaso Lingeri, Christopher Mount, Rik Nys, Kenneth Powel, Marco Prusicki, Claudia Raimondo, Yehuda Safran, Sabrina Sciama, Mara Servetto, Francesco Tacconi, Antonio Talarico, Paolo Thea
Fotografie di / Photographs by: Archivio Domus, Archivio Lingeri, Aldo Ballo, Jean Barbieri, Richard Bryant/Arcaid, Santi Caleca, Antonietta Corbetti, Cesare Colombo, C.M. Crisicani, Luis Ferreira Alves, Scott Frances/Esto, Fortunato, Giovanni Frigerio, Moreno Gentili, Ross Honeysett, Craig Kuhner, Salvatore Licitra, Toni Meneguzzo, Fabio Padovanese, Daniele Regis, Saporetti, Giorgio Saporiti, Rita Scaglia, Alessandra Spranzi, Studio Phragma, Tom Vack, Gionata Xerra, Miro Zagnoli
Traduzioni a cura di / Translations by: Francesca Barcellini, Antonella Gilli, Annaclara Ippolito, Charles McMillen, Dario Moretti, Virginia Shuey-Vergiani, Rodney Stringer

ABRUZZO E MOLISE: Ercole di Fiore, Via Saline Centro 159, 65013 Marina di Città Sant'Angelo (PE), telefono (085) 959450
PIEMONTE/VALLE D'AOSTA (province di Torino, Cuneo, Asti, Aosta): Luciana Polcari, Corso Vittorio Emanuele II 100, 10121 Torino, telefono (011) 543244
VENETO, FRIULI-VG E TRENTINO/ALTO ADIGE: Nicoletta Paperetti Mannucci, Via Monte Solarolo 2, 35141 Padova, telefono (049) 8717671
EMILIA ROMAGNA E MARCHE: Publitarget, Via delle Lame 61/A, 40124 Bologna, telefono (051)) 522365
TOSCANA E UMBRIA: Futura S.r.l., Via Buonvicini 21, 50132 Firenze, telefono (055) 573968-580455
LAZIO-CAMPANIA-CALABRIA e SICILIA: Interspazi Viale Trastevere 228, 00153 Roma, telefono (06) 5806368

Fotoriproduzioni: Ower
Fotocomposizione e titoli: News S.r.l.
Stampa: Meina, Carugate (Milano), Graficarta, Segrate (Milano)

NUMERO 741 — **domus** — SETTEMBRE 1992
MONTHLY REVIEW OF ARCHITECTURE INTERIORS DESIGN ART



Michele Provinciali, bozzetto per la copertina di Domus settembre 1992.

Autore		Titolo	Luogo	Progettista	Fotografo
V. Magnago Lampugnani	II	L'essenza			
Luca Gazzaniga	1	Casa unifamiliare	*Landeck*	Henke e Schreieck	Craig Kuhner
Christopher Mount	4	Kaj Franck designer			Jean Barbieri
M.R.	6	Moreno Gentili: ritratti di architetti			
E.M.	8	Libreria Lis	*Torino*	Gabetti e Isola	Daniele Regis
E. Frattini Magnusson	10	Orologi e altro	*New York*	M&Co	
E.M.	13	Casseforti		Geoff Hollington	
Rik Nys	14	Padiglioni per la IX Documenta	*Kassel*		Alberto Piovano
James Stirling	17	L'architettura in un'epoca di transizione			
Kurt W. Forster	29	Stella televisiva nel palcoscenico urbano			
	31	Sede sociale Canal+	*Parigi*	Richard Meier	Scott Frances/Esto
Kenneth Powell	42	Torre delle telecomunicazioni	*Barcellona*	Norman Foster	Richard Bryant/Arcaid
Nicola Di Battista	50	Tre interni in Portogallo		Eduardo Souto de Moura	Louis Ferreira Alves
Marco Romanelli	60	A proposito del Salone del Mobile di Milano 1992. Iª parte			
	61	Carrello Lento		E. Sottsass/M. Susani	Gionata Xerra
	64	Sedili in acciaio inossidabile		Ron Arad	Christoph Kicherer
	67	Tavolo Event Horizon		Marc Newson	Ross Honeysett
	70	Tavoli Fante, Cavallo, Re		Giuseppe Pasquali	Studio Phragma
	73	Librerie in ciliegio e alluminio		R. Volonterio/C. Benedetti	Gionata Xerra
Cesare Colombo	76	Siviglia: modelli di comunicazione visiva			Cesare Colombo
Enrico Morteo	80	Personal Computer Olivetti Quaderno		Mario Bellini	Gionata Xerra
Enrico Morteo	84	Romeo Gigli: la disciplina delle emozioni			Francesco Radino
	92	Documenta IX	*Kassel*		Salvatore Licitra
Lisa Licitra Ponti	93	Documenta IX. 190 artisti per 100 giorni, un grande progetto senza progetto			
Yehuda Safran	96	Documenta IX. Figli del sangue della Gorgone. Lo scudo di Perseo			
Pierre Restany	99	Documenta IX. La triste fin de la vieille dame indigne			
Francesco Collotti	100	Pietro Lingeri, case alte (medie, basse) a Milano			Foto Fortunato
F. Alé, T. Lingeri	V	Itinerario Domus 82: Lingeri e Milano			Alessandra Spranzi
	XI	Libri			
	XVII	Calendario dei concorsi, dei congressi e delle mostre di architettura, design e arte			
		Rassegna: Mobili 92. Seconda parte			

La copertina è stata progettata da Michele Provinciali